

uchovávaní a zpřístupňování digitálních dokumentů v síti.

V uplynulém roce též pokračovala naše účast v práci Mezinárodní poradní komise programu Paměť světa i v práci její Subkomise pro technologii, pro kterou byla zpracována revize doporučení pro pořízování digitálního záznamu knižních materiálů, ať tištěných či rukopisných. Zároveň také započaly práce na testování nových kompresních schémat a datových formátů: prozatím byly zveřejněny výsledky testů bitonálních (1-bit) kompresních schémat.

Katalog perských rukopisů je velmi důležitým počinem v oblasti zpřístupnění dosud nezmappovaného a nedostupného kulturního dědictví vzdálených národů a kultur. Digitální technologie tím dává šanci vědcům na celém světě tyto dosud skryté dokumenty velké hodnoty poznávat. Zároveň tak i přispívá alespoň k virtuální reintegraci perského kulturního dědictví.

Věříme, že se vydání *Katalogu perských rukopisů Národní knihovny ČR* setká s příznivým ohlasem doma i v zahraničí.

Adolf Knoll

In 1999, we participated also in the work of the International Advisory Committee of the Memory of the World programme (Vienna meeting) as well as in the work of its Sub-Committee on Technology (Madrid meeting). For the latter one, a revision of recommendations has been recently prepared with relationship to data capturing process concerning printed and hand-written materials. Also the work on testing new compression schemes and data formats has started: for the time being, the results of our tests of the bi-level (1-bit) compression schemes have been published.

The catalogue of Persian manuscripts is a very important achievement in the domain of access to until today unmapped and unavailable cultural heritage of remote nations and cultures. Thus, the digital technology creates a chance for researchers and scholars from all over the world to study these until now hidden documents of great value. Simultaneously, it contributes to virtual reintegration of the Persian cultural heritage.

We are convinced that the publication of this *Catalogue of Persian Manuscripts of the National Library of the Czech Republic* will be favourably received here as well as abroad.

Adolf Knoll

Obsah Content

| | | |
|------------------------------------|---|----|
| Perské rukopisy v Národní knihovně | Persian Manuscripts in the National Library | 4 |
| Perský jazyk a literatura | Persian language and literature | 9 |
| Literatura saldžúqovské doby | Literature of the Saljuq period | 13 |
| Súfismus a mystická literatura | Sufism and mystical literature | 18 |
| Literatura mongolské doby | Literature of the Mongolian period | 22 |
| Literatura doby Timurovců | Literature of the Timurid period | 24 |
| Literatura doby safíjovské | Literature of the Safavid period | 27 |
| Perská próza 15-18. století | Persian prose in the period from the 15th to the 18th century | 29 |
| Literatura qádžárovské doby | Literature of the Qájár period | 31 |
| Perská naučná literatura | Persian scientific literature | 33 |
| Filologie, lexikografie | Philology and lexicography | 35 |
| Náboženská literatura | Religious literature | 35 |
| Filozofie, logika a naučné spisy | Philosophy, logic and science | 37 |
| Lékařství a astronomie | Medicine and astronomy | 38 |
| Historiografie | Historiography | 39 |
| Doslov | Concluding remarks | 42 |